

Protokoll zum 8. Treffen des Beirats Elfsaal

am 28. August 2019, 18 bis 20 Uhr

Ort: Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57, 22043 Hamburg

Teilnehmende: 25 Personen

Stimmberechtigte Teilnehmende: 13 Personen

Der Beirat darf Entscheidungen treffen, wenn mindestens die Hälfte der stimmberechtigten Mitglieder bei einem Treffen anwesend sind. Es sind mehr als sieben stimmberechtigte Mitglieder (von mindestens 13 stimmberechtigten Mitgliedern) des Beirats Elfsaal anwesend. Der Beirat Elfsaal ist beschlussfähig.

TOP 1: Allgemeine Organisation

Carolin Appel (TOLLERORT entwickeln & beteiligen) begrüßt die Teilnehmenden zum 8. Treffen vom Beirat Elfsaal.

Die Teilnehmenden haben keine Anmerkungen zum Protokoll vom 7. Treffen des Beirats Elfsaal.

Carolin Appel stellt die Tagesordnung vor:

TAGESORDNUNG

TOP 1: Allgemeine Organisation

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Informationen, Fragen und Anliegen aus dem Quartier Elfsaal

TOP 3: Reduzierung der Plätze in der Wohnunterkunft Elfsaal

Klaus Lohmann (Teamleitung fördern und wohnen Elfsaal) berichtet

TOP 4: Kurzberichte zu Planungen, Projekten und Veranstaltungen

Das Quartiersmanagement berichtet

- Sommerspaß im Elfsaal am 6. September 2019
- Kunst-/ Kulturprojekt „In Jenfeld zuhause“

TOP 5: Fonds Elfsaal

- Grundsätze Fonds Elfsaal
- Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal (Stand: 4.033 Euro)
 - Antrag 5/2019 „Laptop, Beamer und Kamera“
 - Antrag 6/2019 „Informationstafel für das Wohngebiet“

TOP 6: Verschiedenes und Termine

- Termin nächstes Treffen Beirat Elfsaal: 13. November 2019
- Vorschläge für die Tagesordnung

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Gemüsebeete auf dem Gelände der Wohnunterkunft Elfsaal

Klaus Lohmann (fördern und wohnen) informiert über das neue Projekt Gemüsebeete. Auf dem Gelände der Wohnunterkunft werden Gemüsebeete angelegt. Das Bezirksamt Wandsbek, Welcome to Wandsbek und der Verein Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) finanzieren das Projekt. Das Projekt wird noch entwickelt. Es entstehen Beete in der

Größe von jeweils etwa drei Quadratmetern. Aktuell beteiligen sich neun Bewohner. Fördern und wohnen koordiniert das Projekt.

Baumschnitte im Quartier

In der Bohlens Allee wurden am 28. August Baumschnitte durchgeführt. Die Nachbarn regen an, auch in der Straße Elfsaal Baumschnitte durchzuführen. Das Quartiersmanagement gibt den Kontakt des Fachamts Management des öffentlichen Raumes an Bernd Allers (Sprecher des Beirats). Bernd Allers nimmt Kontakt zum Fachamt auf.

Erweiterung der WABE-Kita Elfsaal

Es werden Informationen zum Bau der neuen Räume für die Kita gewünscht. Die Nachbarn fragen, ob der Eingang der Kita weiterhin in der Straße Elfsaal sein wird oder in die Rajalinnauk-Straße verlegt wird. Die Nachbarn sorgen sich, dass sich mit der räumlichen Erweiterung der Kita und zusätzlichen Plätzen die Verkehrssituation verschärft.

Neuer Weg vom Riedel-Vogt-Weg/ Autobahnunterführung zum Schiffbeker Weg

Die Bauarbeiten am neuen Weg sind abgeschlossen. Nachbarn fragen, wann die neuen Bänke aufgestellt werden. Der Landschaftsarchitekt Berthold Eckebrecht hat das Quartiersmanagement informiert, dass die neuen Bänke bis Ende August 2019 aufgestellt werden.

TOP 3: Reduzierung der Plätze in der Wohnunterkunft Elfsaal

Klaus Lohmann (Teamleitung fördern und wohnen) berichtet. Klaus Lohmann erklärt, dass im Jahr 2019 keine Bewohner aus der Wohnunterkunft Elfsaal ausziehen müssen.

Manche Bewohner anderer Wohnunterkünfte in Hamburg müssen aus ihren Wohnungen ausziehen. Das betrifft zum Beispiel die Wohnunterkunft Am Gleisdreieck am Mittleren Landweg und die Wohnunterkunft Ohlendiekshöhe in Poppenbüttel. Für diese Unterkünfte gibt es Verträge mit der Politik. In den Verträgen steht, dass die Plätze in den Unterkünften reduziert werden müssen.

Für die Unterkunft Elfsaal gibt es keinen sogenannten „Bürgervertrag“. Trotzdem müssen langfristig Bewohner aus der Wohnunterkunft Elfsaal ausziehen. Die Wohnungen sollen dann allen Menschen auf dem freien Markt zur Verfügung stehen. Klaus Lohmann wird über neue Entwicklungen im Jahr 2020 im Beirat berichten.

TOP 4: Kurzberichte zu Planungen, Projekten, Veranstaltungen

Sommerspaß im Elfsaal am 6. September 2019

Der Sommerspaß im Elfsaal findet in diesem Jahr in der Elsa-Brändström-Straße statt. Die Elsa-Brändström-Straße wird am 6. September von 11 bis 20 Uhr von der Kreuzung Elsa-Brändström-Straße/ Elfsaal bis in den Wendehammer (Elsa-Brändström-Straße 20) gesperrt. Das Quartiersmanagement bittet die Nachbarn, Autos in diesem Zeitraum außerhalb dieses Bereiches abzustellen. Die Häuser der Alida-Schmidt-Stiftung (Elsa-Brändström-Straße 21-25) können über die Rajalinnauk-Straße erreicht werden. Es werden Halteverbotsschilder aufgestellt. Nachbarn erhalten eine Information in den Briefkasten.

Der Aufbau startet um 11 Uhr. Treffpunkt für die Helfer ist das Haus Elfsaal.

Es werden noch zwei Helfer am Essensbuffet (15 - 19 Uhr), ein Helfer beim Kinderschminken (15 - 19 Uhr) und Helfer beim Abbau (19 Uhr) gesucht. Das Helfertreffen ist am Mittwoch, den 4. September um 14 Uhr auf der Terrasse vom Haus Elfsaal.

Kunst-/ Kulturprojekt „In Jenfeld zuhause“

Das Quartiersmanagement startet beim Sommerspaß das Projekt „In Jenfeld zuhause“. Ziel des Projektes ist es, gemeinsam zu überlegen was „Zuhause“ bedeutet. Alte und neue Nachbarn kommen aus unterschiedlichen Herkunftsländern, zum Beispiel aus Ostdeutschland, Polen, Syrien oder Eritrea. Alle Nachbarn leben jetzt in Jenfeld und viele gehen zum Beispiel bei Netto einkaufen. Sie nutzen gemeinsame Orte und unternehmen in ihrem Alltag gemeinsame Tätigkeiten.

Beim Sommerspaß bringt das Quartiersmanagement eine Fotobox mit. Nachbarn sind eingeladen eine Sprechblase auszufüllen und sich mit der Sprechblase fotografieren zu lassen. Das Foto kann mit nach Hause genommen werden. Auf dem Foto steht: „Ich lebe gerne in Jenfeld, weil ...“.

Im Herbst wird es einen Workshop „In Jenfeld zuhause“ geben. Bei dem Workshop werden gemeinsam Fotos aus den verschiedenen Herkunftsländern der Nachbarn angeschaut. Nachbarn sind eingeladen, ein Foto von ihrem Zuhause mitzubringen, zum Beispiel ihrem Kleingarten in Ostdeutschland oder dem Markt in Aleppo. Bei dem Workshop wird auch nach Jenfeld und Elfsaal geschaut. Was ist schön hier in Jenfeld? Wer ist hier Zuhause? Welche Orte nutzen alle Nachbarn gemeinsam? Was machen die Nachbarn gemeinsam?

TOP 5: Fonds Elfsaal

Grundsätze Fonds Elfsaal – Finanzierung von Ausflügen

Christine Garbe (Bezirksamt Wandsbek) erklärt: Die Treffen vom Beirat Elfsaal kosten Geld. Alle Mitglieder nehmen sich die Zeit für ein Treffen. Die Politik hat entschieden, dass das Bezirksamt Wandsbek dem Quartiersmanagement Geld für seine Arbeit gibt. Das Quartiersmanagement lädt zum Beirat Elfsaal ein, organisiert das Sommerfest und unterstützt, dass die Nachbarn sich treffen. Das Bezirksamt Wandsbek gibt auch das Geld für den Fonds Elfsaal. Das Bezirksamt Wandsbek prüft die Abrechnung. Es muss darauf geachtet werden, dass das Geld der Stadt sparsam ausgegeben wird.

In der Vergangenheit wurden Ausflüge mit Geld aus dem Fonds Elfsaal finanziert. Es gab Fragen: Wer darf auf die Ausflüge mitfahren? Wie funktioniert die Anmeldung? Zu dem heutigen Treffen gab es einen Antrag für den Ausflug von 100 Nachbarn in den Tierpark Hagenbeck. Das Bezirksamt Wandsbek wird Ausflüge in den Tierpark Hagenbeck nicht mehr finanzieren, der Eintritt ist zu teuer. Es gibt andere Tierparks in Hamburg mit einem günstigeren Eintritt.

Christine Garbe und das Quartiersmanagement schlagen vor, dass eine Arbeitsgruppe neue Regeln für den Fonds Elfsaal vorschlägt. Das Quartiersmanagement trifft sich mit Angelika Allers, Thomas Lange, Marwan Hassi, Ghalb Ahmad und Klaus Lohmann (fördern und wohnen). Der Vorschlag der Arbeitsgruppe soll auf dem nächsten Treffen vom Beirat, am 13. November 2019 diskutiert werden.

Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal

Für das Jahr 2019 stehen noch 4.033 € im Fonds Elfsaal zur Verfügung.

Es werden zwei Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal gestellt.

Antrag 5/2019: Laptop, Beamer und Kamera

Antragsteller: Doaa Abazid (Amalona), Antragssumme: 1.100,- Euro

Der Laptop, der Beamer und die Kamera stehen allen Nachbarn zum Ausleihen zur Verfügung. Amalona macht einen Aushang im Haus Elfsaal. Dem Antrag wird unter der Voraussetzung zugestimmt, dass beim Kauf auch eine Versicherung abgeschlossen wird.

Ja: 12, Nein: 1, Enthaltungen: 0

Der Beirat stimmt dem Antrag „Laptop, Beamer und Kamera“ zu.

Antrag 6/2019: Informationstafel für das Wohngebiet

Antragsteller: Thomas Lange, Antragssumme: 1.500,- Euro

Die Informationstafel wird an der Kreuzung Elsa-Brändström-Straße/ Elfsaal aufgestellt. Sie ist als schwarzes Brett gedacht. Sie soll insbesondere auch alte Nachbarn bei einem Spaziergang durch das Quartier informieren. Thomas Lange übernimmt die Pflege für das kommende Jahr.

Ja: 11, Nein: 1, Enthaltungen: 1

Der Beirat stimmt dem Antrag „Informationstafel für das Wohngebiet“ zu.

TOP 6: Verschiedenes und Termine

Vorschläge für die Tagesordnung

- Rückblick Fonds Elfsaal/ Beirat Elfsaal

Eine Nachbarin bittet das Quartiersmanagement über die Vorhaben, die mit Geld aus dem Fonds Elfsaal finanziert wurden, zu berichten. Beim nächsten Treffen vom Beirat Elfsaal am 13. November 2019 soll ein gemeinsamer Rückblick auf die Beiratsarbeit der letzten zwei Jahre erfolgen.

- Neuaufstellung Beirat Elfsaal im Februar 2020

Bei dem Treffen des Beirats im Februar 2020 wird das Sprecherteam neu gewählt. Mareke Happach (Welcome to Wandsbek) regt an, das Stimmrecht zu prüfen. Amalona ist eine sehr aktive Initiative im Haus Elfsaal und sollte auch ein Stimmrecht haben.

Termine

- **Forum Flüchtlingshilfe:** Freitag, 30. August, 14 - 21 Uhr, Kampnagel, Jarrestraße 20
- **Kino im Jenfeld-Haus „Es war einmal Indianerland“:** Freitag, 30. August, 20 Uhr, Charlottenburger Str. 1 (4 Euro)
- **Konzert für Toleranz, Welcome to Wandsbek:** Samstag, 31. August, 13:30 - 22 Uhr, Wandsbeker Marktplatz
- **Flohmarkt im Jenfeld-Haus:** Sonntag, 1. September, 10 - 16 Uhr, Charlottenburger Straße
- **Mobile Sprechstunde Quartiersmanagement:** Mittwoch, 14. September, 16:30 - 18:30 Uhr, Das Eis-Café
- **Sommerspass im Elfsaal:** Freitag, 6. September, 15 - 19 Uhr, Elsa-Brändström-Straße
- **Straßenfest der Jenfelder Kaffeekanne:** Samstag, 7. September, 12 - 19 Uhr, Oppelner Straße

Carolin Appel dankt den Teilnehmenden für Ihr Kommen und wünscht einen guten Nachhauseweg. **Das nächste Treffen vom Beirat Elfsaal findet Mittwoch, 13. November 2019 von 18 - 20 Uhr im Begegnungszentrum Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57 statt.**